

Pagina iniziale>Ricorso alle vie legali>Dove e come>Costi

Costi

Questa pagina contiene informazioni sulle spese giudiziarie a Malta.

[Diritto di famiglia – affidamento dei figli](#)

[Diritto di famiglia – assegno di mantenimento](#)

[Diritto commerciale – contratti](#)

[Diritto commerciale – responsabilità](#)

Quadro normativo per le tariffe forensi

Gli onorari delle professioni legali sono stabiliti dal tariffario E del **Codice di organizzazione e della procedura civile**, capo 12, delle *Laws of Malta* (leggi di Malta).

Avvocati

Gli onorari degli avvocati sono stabiliti dal tariffario E del piano A allegato al Codice di organizzazione e della procedura civile (capo 12 delle *Laws of Malta*). Nella determinazione degli onorari, gli avvocati possono inoltre avvalersi del rispettivo codice deontologico e possono determinare un proprio onorario o concordarne uno con il cliente. Secondo il codice deontologico, un congruo onorario deve tener conto di alcuni fattori prestabiliti tra cui, per citarne alcuni, il tempo richiesto, il carattere di novità e la complessità della causa, la responsabilità assunta, i limiti di tempo, la natura e la durata del rapporto professionale, l'esperienza, la reputazione e la capacità dell'avvocato, le spese che possono essere riscalate dall'altra parte in causa.

Spese fisse

Spese fisse nei procedimenti civili

Spese fisse per le parti processuali nei procedimenti civili

Le spese fisse per le parti dipendono dalla natura della causa e dal suo eventuale valore.

Fase dei procedimenti civili in cui devono essere pagate le spese fisse

Le spese di deposito e i diritti di cancelleria devono essere corrisposti all'atto dell'introduzione del procedimento.

Al termine di ogni procedimento giudiziario viene prodotta una nota spese accertata (che comprende le tasse). Se i diritti di cancelleria calcolati sono maggiori della somma versata all'atto dell'introduzione della causa occorre calcolare la differenza e richiederla alla parte attrice.

Spese fisse nei procedimenti penali

Spese fisse per le parti processuali nei procedimenti penali

Nei procedimenti penali non vi sono spese a carico delle parti.

Fase del procedimento penale in cui devono essere pagate le spese fisse

Nei procedimenti penali non vi è statuizione sulle spese delle parti civili. A conclusione della causa, tuttavia, il tribunale può ordinare all'imputato di pagare tutte le spese sostenute dall'accusa per gli onorari dei periti.

Spese fisse nei procedimenti costituzionali

Spese fisse per le parti processuali nei procedimenti costituzionali

Le spese per i procedimenti costituzionali di primo grado sono così distribuite:

Contributo per il deposito della domanda	58,53 EUR
Diritti di cancelleria	58,23 EUR
Servizio di notifica degli atti	6,99 EUR

Gli onorari degli avvocati indicati in nota spese al termine di una causa possono variare da un minimo di 46,49 EUR a un massimo di 698,81 EUR. Tra gli altri costi che possono essere richiesti in una causa vi sono: 46,59 EUR per il deposito di ciascuna domanda accessoria; 9,32 EUR per ogni citazione di testimoni; 23,29 EUR per una dichiarazione scritta sotto giuramento, 4,66 EUR per le copie degli atti e 186,35 EUR per le conclusioni scritte.

Fase del procedimento costituzionale in cui devono essere pagate le spese fisse

Le spese sono dovute all'avvio del procedimento.

Informazioni preliminari che l'avvocato deve fornire

Diritti e obblighi delle parti

Nei rapporti con i clienti, gli avvocati sono tenuti ad adottare una condotta rispettosa del **codice deontologico** redatto dalla **Commissione per l'amministrazione della giustizia**. Il codice impone agli avvocati una serie di obblighi nei confronti dei clienti. Gli obblighi menzionati in precedenza, tuttavia, non figurano nel codice.

Spese a carico della parte vittoriosa

La parte vittoriosa in genere recupera tutte le spese giudiziali sostenute se la sentenza condanna la parte soccombente al pagamento delle spese.

Spese a carico della parte soccombente

La parte soccombente deve pagare le spese della causa in aggiunta alle spese sostenute dalla parte vittoriosa.

Norme sulla determinazione delle spese

Dove si possono trovare informazioni sulle norme per la determinazione delle spese a Malta?

I tariffari A-L contenuti nel Codice di organizzazione e della procedura civile (capo 12 delle *Laws of Malta*) specificano i diversi onorari e contributi da versare nei procedimenti giudiziari. Per ulteriori informazioni al riguardo si rimanda al sito internet del [Ministero della giustizia, della cultura e degli affari locali](#).

In che lingua si possono ottenere informazioni sulle norme per la determinazione delle spese a Malta?

Tutte le leggi sono redatte in **maltese e inglese**, essendo entrambe lingue ufficiali di Malta.

Dove si possono trovare informazioni sulla mediazione?

Per ottenere informazioni sulla mediazione si rimanda al sito internet del [Centro maltese per la mediazione](#).

Dove si possono trovare ulteriori informazioni sulle spese?

Siti internet con informazioni sulle spese

La [sezione servizi giuridici](#) del sito internet del [Ministero della giustizia, della cultura e del governo locale](#) contiene: tutte le **disposizioni** nazionali del diritto primario e derivato;

tutte le pubblicazioni giuridiche, compresi leggi, disegni di legge, decreti e statuti.

Dove si possono trovare informazioni sulla durata media dei diversi tipi di procedimenti?

Non vi sono informazioni specifiche sulla durata dei vari procedimenti. Il sito Internet degli [-organi giudiziari](#) offre tuttavia alcuni dati a riguardo. Il sito viene aggiornato mensilmente anche con informazioni e statistiche sulle cause depositate, esaminate e decise dai tribunali.

Ogni due anni viene pubblicato uno **studio sulla durata dei procedimenti** che indica la durata delle cause esaminate da ciascun giudice e ciascun magistrato nei tribunali civili.

Dove si possono trovare informazioni sulle spese medie complessive di un determinato procedimento?

Si rimanda alle indicazioni fornite nel paragrafo precedente.

Imposta sul valore aggiunto

In che modo vengono fornite tali informazioni?

I diritti di cancelleria sono esenti da IVA. Ad ogni modo, si applica un'aliquota IVA del 18% sugli onorari indicati nei tariffari e dovuti ai mediatori, ai rispettivi avvocati delle parti e agli altri esperti nominati dal tribunale.

Patrocinio a spese dello Stato

Soglia di reddito applicabile nell'ambito della giustizia civile

Sebbene vi siano alcune eccezioni per determinati tipi di procedimento, in genere una persona è ammessa a fruire del patrocinio a spese dello Stato se: non possiede alcun tipo di bene avente un valore netto pari o superiore a 6 988,22 EUR esclusi i beni di uso quotidiano ritenuti ragionevolmente indispensabili e necessari al sostentamento personale e della famiglia del richiedente;

il suo reddito annuo non è superiore a quello stabilito in base alla retribuzione minima per i cittadini che abbiano compiuto 18 anni di età.

Soglia di reddito applicabile agli imputati nel settore della giustizia penale

La legge non specifica una soglia di reddito applicabile. Tuttavia nelle cause penali il patrocinio a spese dello Stato viene accordato per legge se l'imputato non è riuscito a nominare un avvocato o se ha presentato una richiesta di patrocinio a spese dello Stato.

Soglia di reddito applicabile alle vittime nel settore della giustizia penale

La legge non specifica una soglia di reddito applicabile. Tuttavia nelle cause penali il patrocinio a spese dello Stato viene accordato per legge se l'imputato non è riuscito a nominare un avvocato o se ha presentato una richiesta di patrocinio a spese dello Stato.

Altri requisiti per la concessione del patrocinio a spese dello Stato alle vittime

Non sono richiesti ulteriori requisiti per fornire assistenza e sostegno alle vittime dei reati. Si auspica tuttavia che le presunte vittime forniscano tutte le informazioni necessarie in loro possesso e offrano piena collaborazione al **dipartimento di Giustizia e all'ufficio dell'avvocato generale**.

Altri requisiti per la concessione del patrocinio a spese dello Stato agli imputati

Non sono previsti ulteriori requisiti per l'ammissione degli imputati al patrocinio a spese dello Stato. La legge tuttavia conferisce **all'avvocato d'ufficio** il diritto di rifiutare il gratuito patrocinio se, secondo il parere del giudice, vi sono motivazioni che prima facie giustificano tale rifiuto. Eppure, anche in questi casi, la legge prevede che il tribunale garantisca che l'imputato sia rappresentato e provveda a nominare personalmente un avvocato.

Procedimenti gratuiti

Tutti i procedimenti giudiziari sono gratuiti se una delle parti è stata ammessa a fruire del patrocinio a spese dello Stato.

In quali casi la parte soccombente è tenuta al pagamento delle spese sostenute dalla parte vittoriosa?

Solamente il tribunale è competente a statuire sulla ripartizione delle spese di un procedimento. Non vi sono regole di prassi.

Onorari dei periti

Gli onorari dei periti vengono stabiliti sulla base dei tariffari G e K del Codice di organizzazione e della procedura civile (capo 12 delle *Laws of Malta*).

Onorari dei traduttori e degli interpreti

Il tariffario B del capo 12 delle *Laws of Malta* stabilisce che per ogni traduzione richiesta per legge o dal tribunale:

i diritti di cancelleria ammontano a 34,94 EUR.

L'onorario versato all'interprete è compreso tra 11,65 e 58,23 EUR all'ora a discrezione della Cancelleria.

L'onorario dei traduttori è compreso tra 11,65 EUR e 58,23 EUR a documento, anche in questo caso a discrezione della Cancelleria.

Link correlati

[Ministero della giustizia della cultura e del governo locale](#)

[Centro maltese per l'arbitrato](#)

[Servizi giuridici](#)

[Organi giudiziari](#)

[Allegati correlati](#)

[La relazione di Malta sullo studio della trasparenza delle spese processuali a Malta](#)  (742 Kb) 

Ultimo aggiornamento: 02/11/2020

La versione di questa pagina nella lingua nazionale è affidata allo Stato membro interessato. Le traduzioni sono effettuate a cura della Commissione europea. È possibile che eventuali modifiche introdotte nell'originale dallo Stato membro non siano state ancora riportate nelle traduzioni. La Commissione europea declina qualsiasi responsabilità per le informazioni e i dati contenuti nel documento e quelli a cui esso rimanda. Per le norme sul diritto d'autore dello Stato membro responsabile di questa pagina, si veda l'avviso legale.

Gli Stati membri stanno provvedendo ad aggiornare i contenuti delle pagine nazionali di questo sito alla luce dell'uscita del Regno Unito dall'Unione europea. L'eventuale presenza di contenuti che non riflettono tale uscita non è intenzionale e sarà corretta.